ใบอนุญาตนำเที่ยวเลขที่ 11/11151

**Phan Miles Travel Cruises Co.,Ltd.** **พันไมล์ แทรเวล ครูซเซส**

428/35 หมู่บ้านฮาบิเทีย โมทีฟ ถนนปัญญาอินทรา แขวงสามวาตะวันตก เขตคลองสามวา กรุงเทพฯ 10510

Tel : 096-226-5198 Fax : 02-076-5665

Line : @1000miles

E-mail: 1000milestravel@gmail.com

www.1000milestravelcruises.com

Add Friends | 1000 Miles | 1000Milestravel | 1000Milestravel

# HIGHLIGHT HUANGSHAN

*บินตรงหวงซาน เที่ยวครบ 5 เมือง (6วัน5คืน)*

*หวงซาน • เซี่ยงไฮ้ • หางโจว • เส้าซิง • ฤนซี*

*อุทยานเค่อเหยียน • ภูเขาหวงซาน • หมู่บ้านโบราณหวงชุน*

*เที่ยวครบทุกวัน!!! ...ทัวร์ไม่ลงร้านช้อป!!!*

*** พิเศษ...เมนูเสี่ยวหลงเปา ***



| FLIGHT NO. | ROUTING | TIME | AIRLINES |
|---|---|---|---|
| *SL8106* | *DMK - TXN* | *14.00 - 19.10* | *ไทยไลอ้อนแอร์ (Thai Lion Air)* |
| *SL8107* | *TXN - DMK* | *20.10 - 23.15* | *ไทยไลอ้อนแอร์ (Thai Lion Air)* |
| *น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่องไม่เกิน 20 Kg. // สัมภาระถือขึ้นเครื่อง (Carry on) ไม่เกิน 7 Kg.* | | | |

| วันที่ | รายการ | อาหาร | | | โรงแรม |
|---|---|---|---|---|---|
| | | B | L | D | |
| 1 | สนามบินดอนเมือง – สนามบินหวงซาน ถุนซี - เข้าที่พัก | × | × | × | BAIJING HOLIDAY HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน |
| 2 | เมืองเส้าซิง– อุทยานป่าสนชิงซาน (ไม่รวมค่าล่องเรือ) – เมืองเซี่ยงไฮ้ ช้อปปิ้งถนนนานกิง – Miniso land - ร้าน Popmart หาดไว่ทาน (ถ่ายรูปหอคอยไข่มุก) OPTION : ล่องเรือแม่น้ำหวงผู่ 220 หยวน / คน | 🍽 | 🍽 | 🍽 เสี่ยวหลงเปา | THE TANGO HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน |
| 3 | ตลาดร้อยปีเฉินหวังเมี่ยว – Yuyuan Market – STARBUCKS RESERVE ROASTERY – ถ่ายรูปเรือสำราญ Louis Vuitton เมืองโบราณเค่อเฉียว | 🍽 | 🍽 | 🍽 | CENTURY MINYA HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน |
| 4 | อุทยานเค่อเหยียน – เมืองโบราณหลู่เจิ้น – ย่านเหอฝ่างเจีย ทะเลสาบซีหู (ไม่รวมค่าล่องเรือ) OPTION : การแสดงชุดเสน่ห์เมืองซ่ง 380 หยวน / คน | 🍽 | 🍽 | × | ANXIANG RUILEX HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน |
| 5 | อุทยานภูเขาหวงซาน (รวมกระเช้า ไป–กลับ ) | 🍽 | 🍽 | 🍽 | QISHU LAKE HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน |
| 6 | หมู่บ้านโบราณหงชุน – ถนนเก่าถุนซี – ถนนชินเหอ สนามบินหวงซาน ถุนซี – สนามบินดอนเมือง | 🍽 | 🍽 | × | × |

| กำหนดการเดินทาง | | ผู้ใหญ่ (พักห้องละ 2-3 ท่าน) (ราคาเด็ก / ผู้ใหญ่ เท่ากัน) | พักเดี่ยวเพิ่ม |
|---|---|---|---|
| วันพุธ – วันจันทร์ | 09 – 14 ธันวาคม 2569 | 23,998.- | 4,500.- |
| วันจันทร์ – วันเสาร์ | 14 – 19 ธันวาคม 2569 | 23,998.- | 4,500.- |
| วันเสาร์ – วันพฤหัสบดี | 19 – 24 ธันวาคม 2569 | 23,998.- | 4,500.- |
| วันอาทิตย์ – วันศุกร์ | 03 – 08 มกราคม 2570 | 23,998.- | 4,500.- |
| วันศุกร์ - วันพุธ | 08 – 13 มกราคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันพุธ – วันจันทร์ | 13 – 18 มกราคม 2570 | 23,998.- | 4,500.- |
| วันจันทร์ – วันเสาร์ | 18 – 23 มกราคม 2570 | 23,998.- | |
| วันเสาร์ – วันพฤหัสบดี | 23 – 28 มกราคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันพฤหัสบดี - วันอังคาร | 28 มกราคม – 02 กุมภาพันธ์ 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันอังคาร - วันอาทิตย์ | 02 – 07 กุมภาพันธ์ 2570 **วันหยุดตรุษจีน** | 27,998.- | 6,500.- |
| วันอาทิตย์ - วันศุกร์ | 07 – 12 กุมภาพันธ์ 2570 **วันหยุดตรุษจีน** | 27,998.- | 6,500.- |
| วันศุกร์ - วันพุธ | 12 – 17 กุมภาพันธ์ 2570 | 25,998.- | 4,500.- |
| วันพุธ – วันจันทร์ | 17 – 22 กุมภาพันธ์ 2570 | 24,998.- | 4,500.- |

| | | | |
|---|---|---|---|
| วันจันทร์ – วันเสาร์ | 22 – 27 กุมภาพันธ์ 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันเสาร์ – วันพฤหัสบดี | 27 กุมภาพันธ์ – 04 มีนาคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันพฤหัสบดี - วันอังคาร | 04 – 09 มีนาคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันอังคาร - วันอาทิตย์ | 09 – 14 มีนาคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันอาทิตย์ – วันศุกร์ | 14 – 19 มีนาคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันศุกร์ - วันพุธ | 19 – 24 มีนาคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันพุธ – วันจันทร์ | 24 – 29 มีนาคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันจันทร์ – วันเสาร์ | 29 มีนาคม – 03 เมษายน 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันเสาร์ – วันพฤหัสบดี | 03 – 08 เมษายน 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันพฤหัสบดี - วันอังคาร | 08 – 13 เมษายน 2570<br>**เทศกาลสงกรานต์** | 27,998.- | 4,500.- |
| วันอังคาร - วันอาทิตย์ | 13 – 18 เมษายน 2570<br>**เทศกาลสงกรานต์** | 28,998.- | 4,500.- |
| วันอาทิตย์ – วันศุกร์ | 18 – 23 เมษายน 2570 | 25,998.- | 4,500.- |
| วันศุกร์ - วันพุธ | 23 – 28 เมษายน 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันพุธ – วันจันทร์ | 28 เมษายน – 03 พฤษภาคม 2570<br>**วันแรงงาน** | 27,998.- | 4,500.- |
| วันจันทร์ – วันเสาร์ | 03 – 08 พฤษภาคม 2570 | 26,998.- | 4,500.- |
| วันเสาร์ – วันพฤหัสบดี | 08 – 13 พฤษภาคม 2570 | 24,998.- | 4,500.- |
| วันพฤหัสบดี - วันอังคาร | 13 – 18 พฤษภาคม 2570 | 23,998.- | 4,500.- |
| วันอังคาร - วันอาทิตย์ | 18 – 23 พฤษภาคม 2570<br>**ราคาโปรโมชั่น** | 22,998.- | 4,500.- |
| วันอาทิตย์ – วันศุกร์ | 23 – 28 พฤษภาคม 2570<br>**ราคาโปรโมชั่น** | 22,998.- | 4,500.- |

***ราคาเฉพาะคนไทยเท่านั้น // **พาสปอร์ตต่างชาติเก็บเพิ่ม 2,000 บาท*

*ท่านคณะ 15 ท่านออกเดินทาง (มีหัวหน้าทัวร์)***

*เด็กเล็ก(INF) อายุไม่เกิน 2 ขวบ ณ วันเดินทางไป-กลับ ราคา 6,500.- // จอยแลนด์หักค่าตั๋ว 5,500.-*

*ราคาทัวร์ดังกล่าวรวมภาษีน้ำมันที่ปรับขึ้นแล้ว ณ วันที่ 11 พฤศจิกายน 2569*

*หากราคาภาษีน้ำมันมีการปรับเปลี่ยน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บภาษีน้ำมันที่มีการปรับขึ้น*



**รายละเอียดโปรแกรม**

| **วันแรก** | **สนามบินดอนเมือง – สนามบินหวงซาน ถุนซี SL8106 (14.00 – 19.10) – เข้าที่พัก** | **(-/-/-)** |
|---|---|---|

**11.00 น.** คณะพร้อมกัน ณ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ท่าอากาศยานดอนเมือง เคาน์เตอร์เช็คอินสายการบินไทยไลอ้อนแอร์ พบเจ้าหน้าที่ของทีมงาน Booking China คอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก

***กรุณาเผื่อเวลาในการเดินทางมายังสนามบิน เนื่องจากต้องใช้เวลาในการเช็คอิน สายการบินจะปิดให้ทำการเช็คอินก่อนเวลาบินประมาณ 1 ชั่วโมง**

**14.00 น.** ออกเดินทางสู่**สนามบินหวงซาน ถุนซี** โดยเที่ยวบินที่ ***SL8106***

**19.10 น.** เดินทางถึง สนามบินนานาชาติถุนซีเมืองหวงซาน หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร นำคณะ เดินทางโดยรถบัสปรับอากาศสู่โรงแรมที่พักในเมืองหวงซาน เมืองหวงซาน เป็นเมืองประวัติศาสตร์เก่าแก่ และเป็นเมืองต้นแบบของวัฒนธรรมฮุยโจว อยู่ทางตอนใต้ของมณฑลอันฮุยทางภาคตะวันออกของจีน มี แหล่งท่องเที่ยวชื่อดัง คือภูเขาหวงซานอันได้ชื่อว่าเป็นหนึ่งในภูเขาที่สวยที่สุดของจีนเป็นไอคอนของเมือง หลังจากนั้นเข้าสู่ขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร (เวลาท้องถิ่นประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง) กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย หลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่โรงแรมที่พัก

**ที่พัก** BAIJING HOLIDAY HOTEL**หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน**

| **วันที่สอง** | **เมืองเส้าซิง – อุทยานป่าสนชิงซาน (ไม่รวมค่าล่องเรือ) – เมืองเซี่ยงไฮ้ - ช้อปปิ้งถนนนานกิง Miniso land - ร้าน Popmart – หาดไว่ทาน (ถ่ายรูปหอคอยไข่มุก)** | **(B/L/D)** |
|---|---|---|

**OPTION : ล่องเรือแม่น้ำหวงผู่ 220 หยวน / คน**

**เช้า** **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

จากนั้นนำทุกท่านเดินสู่ **อุทยานป่าสนชิงซาน** (ไม่รวมค่าล่องเรือ) ที่หางโจว ประเทศจีน เป็นสถานที่ท่องเที่ยวธรรมชาติที่มีป่า สนไซเปรสที่เติบโตกลางน้ำจนดูเหมือนป่าลอยน้ำ สีของใบไม้จะเปลี่ยนไปตามฤดูกาล โดยช่วงฤดูใบไม้ร่วงจะเป็นสีแดงส้ม และเป็นสีเขียวมรกตในฤดูร้อน





**กลางวัน** **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เซี่ยงไฮ้ นำท่านเดินทางสู่ **อิสระช้อปปิ้งถนนนานกิง** ถนนแห่งนี้เปรียบเหมือนย่านสีลมของเมืองไทย หรือย่านออร์ชาร์ด ของสิงคโปร์ ถนนนี้มีความยาวประมาณ 5 กิโลเมตร มีห้างสรรพสินค้ามากมายอยู่บนถนนแห่งนี้เป็นย่านที่คึกคักและทันสมัยที่สุดในเซี่ยงไฮ้ ให้ท่านได้สัมผัสความหน้ารักของตัวการ์ตูนชื่อดัง ณ ร้าน POP MART **และ** Miniso land มีจำหน่ายสินค้ายอดนิยม เช่น คิตตี้ สล็อต คุโรมิ โปเกม่อน เป็นต้น





จากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ **หาดไว่ทาน(ถ่ายรูปหอคอยไข่มุกด้านนอก)** ตั้งอยู่บนฝั่งตะวันตกของแม่น้ำหวงผู่มีความยาวจากเหนือจรดใต้ถึง 4 กิโลเมตร เป็นเขตสถาปัตยกรรมที่ได้ชื่อว่า“พิพิธภัณฑ์สถาปัตยกรรมนานาชาติ” ถือเป็นสัญลักษณ์ที่โดดเด่นของนครเซี่ยงไฮ้อีกทั้งถือเป็นศูนย์กลางทางด้านการเงินการธนาคารที่สำคัญแห่งหนึ่งของเซี่ยงไฮ้ตลอดแนวยาวของหาดไว่ทานเป็นแหล่งรวมศิลปะสถาปัตยกรรมที่หลากหลาย เช่น สถาปัตยกรรมแบบโรมันโกธิคบารอครวมทั้งการผสมผสาน ระหว่างสถาปัตยกรรมตะวันออก-ตะวันตกเป็นที่ตั้งของหน่วยงานภาครัฐ เช่น กรมศุลกากร โรงแรม และสำนักงานใหญ่ของธนาคารต่างชาติ





ค่ำ 🍽 **บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

**ที่พัก** THE TANGO HOTELหรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน

**วันที่สาม** **ตลาดร้อยปีเฉินหวังเมี่ยว – Yuyuan Market - STARBUCKS RESERVE ROASTERY ถ่ายรูปเรือสำราญ Louis Vuitton - เมืองโบราณเค่อเฉียว** 🍽(B/L/D)

เช้า 🍽 **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

จากนำท่านสู่ **ตลาดเฉียนหวังเมี่ยว** หรือตลาดร้อยปี เซี่ยงไฮ้ เป็นตลาดเก่าแก่โบราณของผู่ตง มีอาคารบ้านเรือนรูปแบบสถาปัตยกรรมจีนโบราณสวยงดงามตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิงและชิง และตลาดแห่งนี้ยังมีของที่ระลึกอยู่เยอะแยะบริเวณรอบๆมีร้านค้า ร้านขนม ร้านอาหารขึ้นชื่อของที่นี่ คือ “เสี่ยวหลงเปา” และยังมีแหล่งช้อปปิ้งอันเก่าแก่ยอดนิยมของชาวต่างชาติ เดินทางสู่ Yuyuan Market เป็นย่านช้อปปิ้งและท่องเที่ยวโบราณใจกลางเซี่ยงไฮ้ เป็นถนนคนเดินที่ตกแต่งแบบโบราณถ่ายรูปสวยทั้งกลางวันและกลางคืน






จากนั้นนำท่านสู่ STARBUCKS RESERVE ROASTERY สาขาใหม่ที่นครเซี่ยงไฮ้ มาพร้อมกับความยิ่งใหญ่อลังการ ครองตำแหน่งสตาร์บัคส์ที่ใหญ่และสวยที่สุดในโลก ซึ่งได้ทำการเปิดตัวไปเมื่อวันที่ 6 ธันวาคม 2560 มีเนื้อที่ใหญ่โตถึง 2,787 ตารางเมตร ด้านบนของร้านตกแต่งด้วยแผ่นไม้รูปหกเหลี่ยมซึ่งเป็นงานแฮนด์เมดจำนวน 10,000 แผ่น และที่ตั้งตระหง่านอยู่กลางร้านคือถังคั่วกาแฟทองเหลืองขนาด 40 ตัน สูงเท่าตึก 2 ชั้น ประดับประดาด้วยแผ่นตราประทับแบบจีนโบราณมากกว่า 1,000 แผ่น ซึ่งบอกเล่าเรื่องราวความเป็นมาของสตาร์บัคส์ กาแฟที่คั่วในถังทองเหลืองนี้จะถูกส่งผ่านไปตามท่อทองเหลืองด้านบน ซึ่งจะทำให้เกิดเสียงราวกับเสียงดนตรี มีเคาน์เตอร์ที่ยาวที่สุด ซึ่งมีความยาวถึง 26.9 เมตร





จากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ THE LOUIS (เรือหลุย์วิคตอง) ชมด้านนอก แลนด์มาร์กแห่งใหม่ที่พึ่งเปิดของเซี่ยงไฮ้ เป็นเรือสำราญแหล่งรวมทั้งร้านค้า นิทรรศการ เวิร์กช็อป คาเฟ่และร้านอาหารของแบรนด์ในที่เดียวโดยเรือจำลองนี้จะตั้งอยู่ตรงทางเข้าของห้างสรรพสินค้าหรูอย่าง **HKRI Taikoo Hui** กลางถนน **West Nanjing** ซึ่งเป็นแหล่งช้อปปิ้งชื่อดังของเซี่ยงไฮ้ในร้านขายของขวัญและ สินค้าแฟชั่นครบทุกหมวดหมู่บนชั้นสอง และปิดท้ายด้วย **Le Café Louis Vuitton** ซึ่งเป็น ร้านอาหารแห่งแรกของแบรนด์ในเซี่ยงไฮ้ที่ตั้งอยู่ชั้น 3





**กลางวัน** **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมืองเส้าซิง ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2-3 ชั่วโมง **เมืองโบราณเค่อเฉียว** ตั้งอยู่มณฑลเจ้อเจียงเป็นย่านเมืองเก่าริมคลองที่มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่าพันปี เป็นจุดเช็คอินและแหล่งท่องเที่ยวขึ้นชื่อของเมืองเส้าซิง ชมบ้านเรือนสไตล์เจียงหนานริมคลองยาวตลอดสาย ไฮไลท์ของที่นั้นประดับไฟที่สวยงามตลอดกลางคืน รวมร้านค้าและสินค้าพื้นเมือง ร้านอาหารพื้นเมืองท้องถิ่นที่นักท่องเที่ยวนิยมมาช้อปปิ้งและลิ้มลองกันมากมาย





ค่ำ 🍽 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

ที่พัก CENTURY MINYA HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน

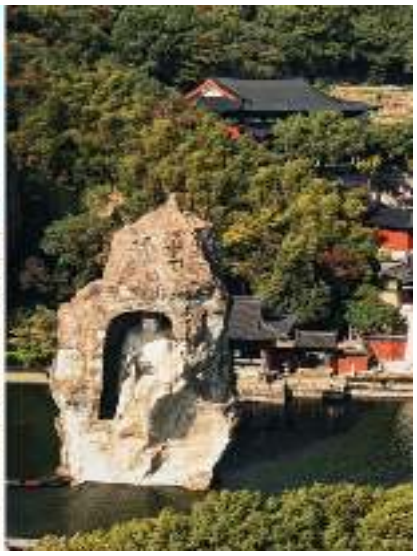
**วันที่สี่** **อุทยานเค่อเหยียน – เมืองโบราณหลู่เจิ้น – ย่านเหอฝ่างเจีย – ทะเลสาบซีหู (ไม่รวมค่าล่องเรือ)** 🍽(B/L/-)

OPTION : การแสดงชุดเสน่ห์เมืองซ่ง 380 หยวน / คน

เช้า 🍽 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเที่ยวชม **อุทยานเค่อเหยียน** ตั้งอยู่ในเมืองเส้าซิง มณฑลเจ้อเจียง เป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับ 4A ที่มีชื่อเสียงอุทยานธรรมชาติและวัฒนธรรมที่มีประวัติยาวนานกว่า 1,800 ปี โดดเด่นด้วยภูเขาหินขนาดใหญ่ซึ่งเกิดจากเหมืองหินโบราณในสมัยราชวงศ์ฮั่น ก่อนจะถูกพัฒนาให้กลายเป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงธรรมชาติที่ผสมผสานศิลปะการแกะสลักหน้าผาอย่างงดงาม ภายในอุทยานรายล้อมด้วยทะเลสาบ สะพานหิน และศาลาจีนโบราณ บรรยากาศเงียบสงบ อากาศบริสุทธิ์ เหมาะสำหรับการเดินชมวิว ถ่ายภาพมุมกว้างอลังการ และซึมซับเสน่ห์ภูมิทัศน์แบบเจียงหนานแท้ ๆ



กลางวัน 🍽 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณหลู่เจิ้น** สไตล์เจียงหนานที่ถ่ายทอดบรรยากาศจีนโบราณได้อย่างมีชีวิตชีวา บ้านเรือนกำแพงสีขาว หลังคากระเบื้องดำเรียงรายตลอดแนวคลอง โคมแดงแขวนประดับเพิ่มเสน่ห์แบบย้อนยุค ภายในมีร้านค้า ร้านน้ำชา และมุมถ่ายภาพหลากหลาย ให้ความรู้สึกราวกับเดินย้อนเวลากลับไปในสมัยโบราณ เหมาะสำหรับเดินเล่นชิล ๆ เลือกซื้อของที่ระลึก และเก็บภาพบรรยากาศเมืองน้ำอันคลาสสิกที่ยังคงกลิ่นอายวัฒนธรรมดั้งเดิม



หลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่เมืองหางโจว นำทุกท่านเดินทางสู่ **ถนนเหอฟางเจีย** เป็นถนนคนเดินโบราณที่มีชื่อเสียงในการเมืองหางโจว มีอายุมากกกว่า 800 ปี ตั้งแต่สมัยราชวงศ์ซงใต้ ถนนแห่งนี้เคยเป็น ศูนย์การค้าวัฒนธรรม ที่ผสมผสานเสน่ห์แบบดั้งเดิมกับบรรยากาศร่วมสมัย ถนนยาวประมาณ 1,800เมตรเรียงรายด้วยอาคารแบบจีนโบราณและให้ท่านได้เดินเล่นและช้อปปิ้ง ร้านค้าเก่าแก่หลากหลายและของกินพื้นเมืองละลานตาให้ท่านได้เลือกชิมตามอธัยาศัย




จากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ **ทะเลสาบซีหู** **(ไม่รวมค่าล่องเรือ)** ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของเมืองหางโจว เป็นทะเลสาน้ำจืดขนาดใหญ่ มีทัศนียภาพที่สวยงามที่รอบด้านไปด้วยภูเขา 3 ลูก มีน้ำที่ใสดังกระจก ดึงดูดให้ทุกท่านต้องหลงใหลกับความงดงามเมื่อได้มาสัมผัสและถ่ายภาพเก็บไว้เป็นที่ระลึก







OPTION : การแสดงชุดเสน่ห์เมืองซ่ง 380 หยวน / คน

**อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย**

**ที่พัก** ANXIANG RUILEX HOTELหรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน

| วันที่ห้า | อุทยานภูเขาหวงซาน (รวมกระเช้า ไป–กลับ) | (B/L/D) |
|---|---|---|

**เช้า** บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านเดินไปสู่มณฑลอันฮุย ระยะทาง 280 กม.ใช้เวลาประมาณในการเดินทางประมาณ 3-4 ชั่วโมง โดยประมาณ เพื่อเดินทางไปยังภูเขาหวงซานให้ท่านพักผ่อนตามอัธยาศัย




**กลางวัน** บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ภูเขาหวงซาน (Huangshan หรือ Yellow Mountain)** ตั้งอยู่ในเขตมณฑลอันฮุย ทางตะวันออกของจีน ความสูงประมาณ 1,864 เป็นภูเขาที่ได้รับการยกย่องว่าสวยงามที่สุดในประเทศจีนและเป็นมรดกโลก Unesco มีความโดดเด่นด้วยยอดเขาหินแกรนิตรูปทรงแปลกตาและสูงตระหง่าน ซึ่งเกิดจากกระบวนการกัดเซาะของธรรมชาติเป็นเวลาหลายปี ต้นสนโบราณที่เติบโตบนหน้าผาสูงชัน หนึ่งในสัญลักษณ์สำคัญของที่นี่ โดยเฉพาะ “สนรับแขก” ที่นักท่องเที่ยวนิยมมาถ่ายรูป ทะเลหมอก สีขาวลอยคลุมยอดเขา สวยราวภาพวาดจีนโบราณ โดยเฉพาะหลังฝนตกหรือช่วงเช้า จุดชมวิวอย่าง Bright Summit และ Beihai Scenic Area คือจุดยอดนิยมสำหรับเก็บภาพแสงทองเหนือทะเลหมอก กระเช้าชมวิวพาโนรามานั่งกระเช้าขึ้น–ลงสู่ยอดเขา ชมวิวมุมสูงแบบ 360 องศา




**ค่ำ** บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

**ที่พัก QISHU LAKE HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาวจีน**

| วันที่หก | หมู่บ้านโบราณหงชุน – ถนนเก่าถุนซี – ถนนชินเหอ – สนามบินหวงซาน ถุนซี<br>กรุงเทพฯสนามบินดอนเมือง SL8107 (20.10 – 23.30) | (B/L/-) |
|---|---|---|

**เช้า** **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านโบราณหงชุน (Hongcun Ancient Village)** ) ตั้งอยู่ห่างจากเมืองหวงซาน มณฑลอันฮุยราว 11 กิโลเมตร เป็นกลุ่มสถาปัตยกรรมสมัยราชวงศ์หมิง (ค.ศ. 1368 - 1644) ราชวงศ์ชิง (ค.ศ. 1644 - 1912) และยุคสาธารณรัฐ (ค.ศ. 1912 - ปัจจุบัน) มีพื้นที่ทั้งหมด 280,000 ตารางเมตร คือหนึ่งในหมู่บ้านโบราณที่สวยและมีชื่อเสียงที่สุดของจีน ปัจจุบันได้รับการขึ้นทะเบียนเป็น มรดกโลกทางวัฒนธรรมของยูเนสโก เนื่องจากยังคงอนุรักษ์ผังหมู่บ้าน สถาปัตยกรรม และระบบชลประทานโบราณไว้ได้อย่างสมบูรณ์ หงชุนคือหมู่บ้านมรดกโลกที่ยังคงวิถีชีวิตและสถาปัตยกรรมฮุยโจวไว้อย่างสมบูรณ์ที่สุดแห่งหนึ่งของจีน โดดเด่นด้วยผังหมู่บ้านรูปวัว สระน้ำสะท้อนเงาบ้านโบราณ และบรรยากาศราวกับเดินอยู่ในภาพวาดจีนโบราณ






**กลางวัน** **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนเก่าถุนซี (Tunxi Old Street)** มีจุดเริ่มต้นมาตั้งแต่ สมัยราชวงศ์ซ่ง (960–1279) ซึ่งเป็นหนึ่งในยุคที่การค้าภายในจีนเจริญรุ่งเรืองกว่าที่อื่น ๆ จึงค่อย ๆ พัฒนาเป็นย่านการค้าที่สำคัญของภูมิภาคฮุ่ยโจวถนนหลักของถุนซีมีความยาวประมาณ 1,270 เมตร (ประมาณ 1.2 กิโลเมตร) และมีตรอกซอกซอยรวมกันหลายสิบเส้น ทำให้เส้นทางเดินมีลักษณะคล้าย ครีบปลาหรือ “รูปปลา”ซึ่งสะท้อนการวางผังเมืองแบบดั้งเดิมของจีน เป็นแหล่งโบราณแห่งการค้าเก่าแก่ที่สุดแห่งหนึ่งในจีน เดินชม ถ่ายรูป และช้อปของที่ระลึก






จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนชินเหอ** เป็นย่านการค้าเก่าแก่ของอำเภออู้หยวน มณฑลเจียงซี มีพัฒนาการมาตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิง (ค.ศ. 1368–1644) และรุ่งเรืองสูงสุดในสมัยราชวงศ์ชิง (ค.ศ. 1644–1912) หนึ่งในย่านเก่าแก่ที่สะท้อนวัฒนธรรม “ฮุยโจว” ได้อย่างชัดเจน ทั้งด้านการค้าและสถาปัตยกรรม ตั้งอยู่ใกล้ลำน้ำ ซึ่งใช้เป็นเส้นทางขนส่งสินค้าในอดีต ถนนสายนี้เป็นศูนย์กลางการค้าสำคัญ มีการค้าชา ไม้ สมุนไพร และสินค้าเกษตร เป็นย่านเหมาะสำหรับเดินเล่นถ่ายรูปและลิ้มลองอาหารพื้นเมือง

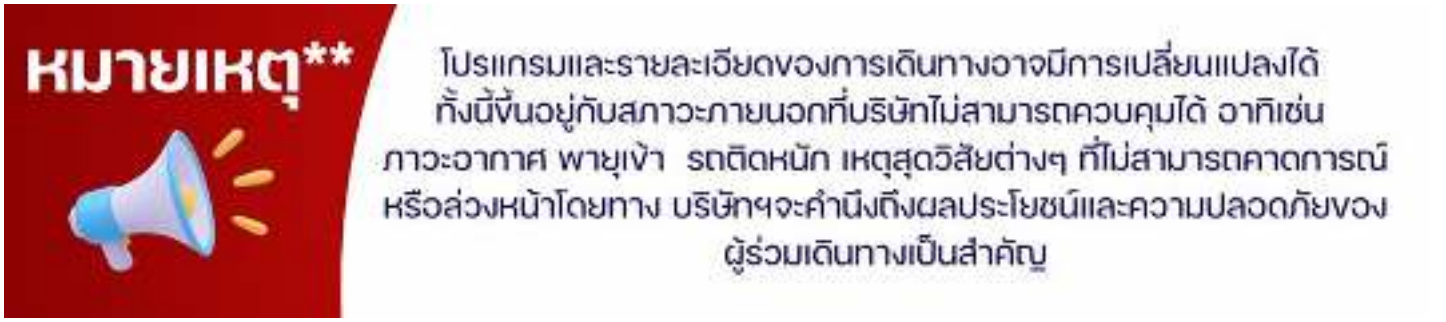
**อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย**

**ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินหวงซาน ถุนซี เพื่อทำการเช็คอิน และโหลดสัมภาระ**

**20.10 น.** ออกเดินทางกลับประเทศไทย โดยเที่ยวบินที่ ***SL8107***

**23.15 น.** ถึงท่าอากาศยานดอนเมืองโดยสวัสดิภาพและความประทับใจ

😀😀😀😀😀



# ข้อมูลสำคัญ

## กรุณาศึกษารายละเอียดก่อนการเดินทาง




### สำคัญมาก!!

**พาสปอร์ต(Passport)**

ควรมีอายุมากกว่า **6 เดือน**ก่อนเดินทาง พาสปอร์ตต้องไม่มีรอยยัดเยียน ไม่มีรอยขาด หรือลักษณะบวมจากการโดนน้ำ

**บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ**

กรณีที่ท่านส่งหนังสือเดินทางหมดอายุ หรือผิดเล่มมาให้



### เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี

**กรณีไม่ได้เดินทางกับพ่อแม่**

ต้องมีหนังสือยินยอมให้ผู้เยาว์เดินทางไปต่างประเทศ ซึ่งออกโดยอำเภอ หรือสำนักงานเขตฯ ที่พ่อแม่มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านเท่านั้น พร้อมระบุชื่อ-สกุล ของญาติที่เดินทางกับเด็ก และวันที่เดินทางไป-กลับ อย่างชัดเจนในเอกสารยินยอม

## อัตราค่าบริการรวม

- **ค่าตั๋วเครื่องบินเดินทางไป-กลับ ชั้นประหยัด** ตามเส้นทาง และสายการบิน รวมถึงค่าภาษีสนามบิน (น้ำหนักโหลดท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม ท่านละ 1 ใบ / ถือขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัม)
- **ค่าที่พักระดับ** 4 ดาว ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน (พัก 2 -3 ท่าน)
  - กรณีพัก 3 ท่าน ถ้าวันที่เข้าพักห้องโรงแรม ไม่มีห้อง TRP (3 ท่าน) อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม)
  - กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ
  - หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ( 1 เตียงใหญ่ ) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
  - กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุดยาว มีงานประชุมหรืองานแฟร์ต่างๆ บริษัทขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน
- **ค่าพาหนะนำเที่ยวตลอดเส้นทาง**
- **ค่าอาหารแต่ละมื้อ**
- **ค่าเข้าชมตามสถานที่ต่างๆ** ตามรายการระบุ
- **ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละ 1 ล้านบาท** กรณีรักษาพยาบาล 5 แสนบาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์และในระหว่างเดินทางตามวันระบุในโปรแกรมทัวร์ เอกสารโนเสร็จตัวจริง และหนังสือรับรองแพทย์ในการเบิกจ่าย)

## อัตราค่าบริการไม่รวม

- ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางที่เกินจากสายการบินกำหนดไว้
- ค่าธรรมเนียมน้ำมัน และภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่น ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าอาหาร และเครื่องดื่มนอกเหนือจากในรายการ
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (กรณีลูกค้าต้องการใบเสร็จรับเงินแบบเต็มรูปแบบ)
- ค่าสินน้ำใจ(ทิปไกด์)สำหรับมัคคุเทศก์ท้องถิ่น, คนขับรถ **ท่านละ 2,000.- บาท/ทริป** *สำหรับหัวหน้าทัวร์ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจในการบริการ**
- ค่าทิปพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม (ใบละ 5 หยวน/ครั้ง), ค่าทิปต่าง ๆ หากท่านใช้บริการ
- หากวีซ่ากรุ๊ปยกเลิก ท่านจะต้องทำวีซ่าเดี่ยว ซึ่งจะต้องมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- ค่าดำเนินการคัดกรองตรวจหาเชื้อ RT-PCR หรือ ATK ในกรณีที่ประเทศจีนต้องให้ตรวจ
- ค่าวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติ

เพื่อความสะดวกและประโยชน์ของท่าน กรุณาอ่านรายละเอียดให้ครบถ้วน
หากมีข้อสงสัย กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ก่อนทำการจอง

PREMIUM SERVICE

# การชำระค่าทัวร์



มัดจำท่านละ
**10,000.-**
(ภายใน 2 วันหลังการจอง หรือ 48 ชม.)




ชำระส่วนที่เหลือ
**ก่อนเดินทาง 21 วัน**

*กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำ
*หรือหักค่าทัวร์ตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง โดยไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

## เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง

1. กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ และช่วงวันหยุดยาว หรือวันหยุดเทศกาลกรุณาแจ้งยกเลิกการเดินทางมากกว่า 45 วัน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่ามัดจำ หรือ หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง

2. กรณีท่านไม่ผ่านการอนุมัติวีซ่าของประเทศจีน หรือถูกปฏิเสธการเข้าประเทศจีน ด้วยเหตุผลใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง โดยไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

3. หากท่านไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตยกเลิกการจองให้ลูกค้าท่านอื่น หากท่านชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยปริยาย เมื่อท่านได้ชำระเงินบางส่วน หรือทั้งหมด บริษัทฯ ถือว่าท่าน ได้ยอมรับเงื่อนไข และข้อตกลงต่าง ๆ ตามที่ได้ระบุไว้

4. หากท่านชำระเงินในบางส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงินมาทางอีเมลล์ ให้เซลล์ที่ท่านติดต่อ และส่งรายชื่อผู้จอง โดยผู้เดินทางจะต้องส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) ตัวจริง

5. หากไม่ส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) มาให้ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาด จากการสะกดชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบินทั้งสิ้น

**เมื่อท่านจองทัวร์ และชำระมัดจำแล้ว**
ถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขตามที่บริษัทกำหนดไว้ข้างต้น

PREMIUM SERVICE ★★★★★

# เงื่อนไข การยกเลิกการเดินทาง



**กรณีลูกค้าเลื่อนการเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง**
ตามเงื่อนไขของรายการทัวร์ นักท่องเที่ยวต้องแจ้งการยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง เพื่อลงนามยืนยันการยกเลิกเดินทางเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น

## แจ้งยกเลิก ก่อนเดินทาง 30 วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วันทำการ และช่วงวันหยุดยาว
บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ใน
**คืนค่ามัดจำทัวร์**
**หรือ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง**

- อาทิเช่น ค่ามัดจำที่นั่งสายการบิน

## แจ้งยกเลิก ก่อนเดินทาง 15-29 วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15-29 วันทำการ หรือช่วงวันหยุดยาว
**เก็บค่าใช้จ่าย 50%**
**ของค่าทัวร์ หรือ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง**

- หรือหากมีค่าใช้จ่ายที่มากกว่าค่ามัดจำ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บเพิ่มเติม

50%

## แจ้งยกเลิก ก่อนเดินทาง 0-14 วัน

กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 0-14 วันทำการ หรือช่วงเทศกาลและวันหยุดยาว
**เก็บค่าใช้จ่าย 100%**
**ของค่าทัวร์**

100%

ในวันเดินทาง หากท่านไม่ประสงค์เดินทางหรือไม่สามารถเดินทางพร้อมกับคณะได้ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทุกกรณี




# รายการทัวร์ดังกล่าว



## รวมประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง ตาม พรบ.ท่องเที่ยว

## ท่านสามารถซื้อแผนประกันสุขภาพเพิ่มเติม

## ได้ด้วยท่านเองหรือติดต่อทางบริษัทประกันภัยที่ท่านไว้ใจ

| ข้อตกลงความคุ้มครอง | ความคุ้มครอง |
|---|---|
| 1. เสียชีวิต สูญเสียอวัยวะ สายตา หรือ ทุพพลภาพสิ้นเชิง อบ.1<br>(P.A.1 Loss of Life, Dismemberment, Loss of Sight or Total Permanent Disability) | 1,000,000 |
| 2. การรักษาพยาบาลต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง ต่อคน ต่อระยะเวลาเดินทาง ไม่เกินวงเงิน<br>(Medical Expenses due to accident, per each Accident) | 500,000 |
| **ขยายความคุ้มครองหมวดค่ารักษาพยาบาลจากข้อ 2** | |
| 2.1 ผลกระทบจากการก่อการร้าย 30,000 บาท | |
| 2.2 การรักษาพยาบาล จาก การเล่นสกี การดำน้ำแบบ Snorkeling ผู้โดยสารเรือ Speed Boat Banana Boat เจ็ทสกี เรือลากร่ม และ Sea Walker ที่อยู่ภายใต้การดูแลและรับผิดชอบของผู้ถือกรมธรรม์ประกันภัย | |
| 2.3 การรักษาพยาบาล จากอาหารเป็นพิษ 100,000 บาท/คน | |
| 2.4 ชดเชยรายได้ในกรณีเข้ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุวันละ 1,000 บาท สูงสุด 30 วัน | |
| 2.5 การส่งศพกลับภูมิลำเนากรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุ สูงสุด 100,000 บาท/คน | |
| 2.6 ค่าเคลื่อนย้ายเพื่อการรักษา กรณีเกิดอุบัติเหตุ ไม่เกิน 100,000 บาท/คน | |

### เงื่อนไขความคุ้มครอง

1.ความคุ้มครองและผลประโยชน์ข้างต้นครอบคลุมถึงการสูญเสียจากอุบัติเหตุต่อครั้งสูงสุด 100,000,000 บาท ภายใต้การเอาประกันภัยสำหรับธุรกิจนำเที่ยว

2.ผู้มีสิทธิเอาประกันต้องเป็นชาวต่างชาติที่เดินทาง จำนวน 7 วันขึ้นไป นับตั้งแต่วันที่เดินทาง ของบริษัทฯ ตามแต่ละการเดินทาง

3.อายุผู้เอาประกันภัย : ไม่จำกัด

### ข้อยกเว้น

1.การเดินทางไปหรือผ่านในประเทศต่อไปนี้ อัฟกานิสถาน, ตาลีบัน, ซีเรีย, อิหร่าน, อิรัก, ซาอุดิอาระเบีย, เยเมน, ลิเบีย,สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน,เกาหลี(เหนือ), ปากีสถาน, ซูดาน, ทาจิกิสถาน, เติร์กเมนิสถาน, ปาเลสไตน์, อุซเบกิสถาน, ซิมบาเวย์, ยูเครน, บุรุนดี, วานูอาตู, ไอบีเรีย, เอธิโอเปีย, เสรีเมรีย,แองโกลา, และซีเรีย และเกาหลี

2.ข้อยกเว้นเป็นไปตามกรมธรรม์ประกันอุบัติเหตุเดินทางสำหรับธุรกิจนำเที่ยวและนักศึกษา (แบบพิเศษ)

# หมายเหตุ

## เงื่อนไขและข้อกำหนดในการให้บริการ



กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ **ไม่มีหัวเหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทาง)**

กรณีเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของประเทศนั้น ๆ ปฏิเสธการเข้า-ออก ด้วยเหตุผลใดก็ตาม ถือเป็นเหตุผลซึ่งอยู่นอกเหนืออำนาจ และความรับผิดชอบ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะ**ไม่คืนเงินทั้งหมด**

กรณีท่านเดินทางช่วงเทศกาลต้องมีการยืนยันที่นั่งกับทางสายการบิน และทางโรงแรม โดยการผ่านตัวแทนทั้งใน และต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ และเที่ยวบินเหมาลำ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการ**ไม่คืนเงินทั้งหมด**

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ที่บริษัทไม่สามารถควบคุมได้ เช่น การยกเลิกเที่ยวบิน การเปลี่ยนตารางเวลาบิน หรือความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติเหตุ, ภัยธรรมชาติ, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจล หรือสิ่งของสูญหายตามสถานที่ต่าง ๆ

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงราคา โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ในกรณีที่มีการขึ้นลงของเงินตราต่างประเทศ และจากการปรับขึ้นค่าน้ำมันของสายการบิน

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการท่องเที่ยวได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะยึดถือผลประโยชน์ของคณะผู้เดินทางเป็นสำคัญ โดยบริษัทฯ ยังคงรักษามาตรฐานการบริการไว้ดังเดิม

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ เมื่อท่านเดินทางไปพร้อมคณะ แล้วท่านงดใช้บริการใด หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ซึ่งไม่สามารถเรียกร้องค่าบริการ และไม่สามารถขอเงินคืนได้ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น ในกรณีที่ผู้ร่วมเดินทางไม่ครบ ตามจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์**เลื่อนการเดินทาง**

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เมื่อท่านเดินทางไปพร้อมคณะ แล้วท่านงดใช้บริการใด หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ **ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินคืน** ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์**เลื่อนการเดินทาง**ในกรณีที่มีผู้ร่วมคณะเป็นผู้ใหญ่ ไม่ครบจำนวนตามที่แจ้งไว้




## แจ้งเพื่อทราบ

กรณีที่ลูกค้าจองทัวร์ และชำระมัดจำแล้ว
ถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขตามที่บริษัทกำหนดไว้ข้างต้น